

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 30 (1983)  
**Heft:** 1-2

**Artikel:** Familie Steiner, Oberdiessbach BE, feierte Silvester/Neujahr 1982/83 im reichdekorierten Schutzraum [...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-367143>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Kurt Venner verlässt den SZSV

Kurt Venner tritt auf den 31. März 1983 als Redaktor der Zeitschrift «Zivilschutz» und Mitarbeiter des SZSV zurück. Er trat am 1. Januar 1981 in die Dienste des Verbandes. In der nächsten Ausgabe würdigen wir seine Verdienste.

Schweizerischer Zivilschutzverband  
Prof. Dr. R. Wehrle

## Monsieur Kurt Venner quitte l'USPC

Monsieur Kurt Venner, rédacteur de la revue *Protection civile* et collaborateur de l'USPC, quittera sa charge le 31 mars 1983. Il était entré au service de notre association le 1<sup>er</sup> janvier 1981.

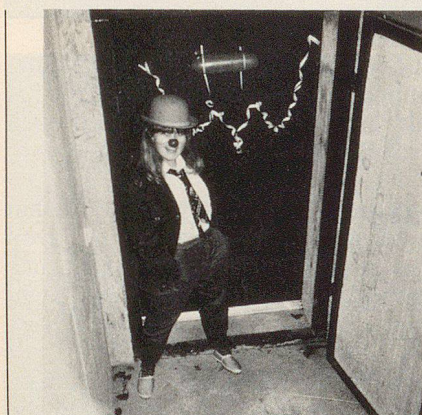
Hommage sera rendu à ses mérites dans la prochaine édition de la revue.

Union suisse pour la protection civile  
Professeur Reinhold Wehrle

## Kurt Venner lascia l'USPC

Kurt Venner lascia, il 31 marzo 1983, la carica di redattore della rivista *Protezione civile* et di collaboratore dell'USPC. Venner aveva iniziato il 1° gennaio 1981 la sua attività al servizio dell'USPC. Tratteremo nel prossimo numero degli ottimi servizi resi dal signor Venner.

Unione svizzera per la protezione civile  
Prof. dott. R. Wehrle



Familie Steiner,  
Oberdiessbach BE,  
feierte Silvester/  
Neujahr 1982/83 im  
reichdekorierten  
Schutzraum. Hiezu  
ein kleiner Hinweis:  
Die zivilschutzfrem-  
de Verwendung von  
Zivilschutzanlagen ist grundsätzlich  
gestattet, sofern die Anlagen jederzeit  
innerhalb von 24 Stunden ohne frem-  
de Hilfe wieder dem Zivilschutz  
dienstbar gemacht werden können.

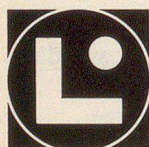


# Sicherheit



Signalisation  
Absperrmaterial  
Baustellenlampen

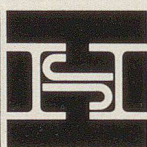
**sicher isch sicher**



**Adolf Locher AG**

Stahlhandel Bauwerkzeuge

8107 Buchs/ZH Tel. 01 844 00 66  
9450 Altstätten/SG Tel. 071 75 25 25  
7000 Chur Tel. 081 24 54 54



**Hauser AG Eisen**

9001 St. Gallen Tel. 071 22 88 75  
8401 Winterthur Tel. 052 23 14 31  
8808 Pfäffikon/SZ Tel. 055 48 43 43  
8280 Kreuzlingen Tel. 072 72 77 07